

## OFFICE OF CIVIL RIGHTS NOTICE OF NONDISCRIMINATION

Source: HHS Office for Civil Rights

**Touching Ground Podiatry, PC** complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

**Touching Ground Podiatry, PC** does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

### **Touching Ground Podiatry, PC:**

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact Joseph S. Borreggine, DPM

If you believe that **Touching Ground Podiatry, PC** has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Joseph S. Borreggine, DPM, CEO Owner: Touching Ground Podiatry, PC  
2111 18<sup>th</sup> Street Charleston, IL 61920  
217-348-0888  
Fax: 217-345-8638  
Email: [drjoe@myfeethurt.net](mailto:drjoe@myfeethurt.net)

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Joseph S. Borreggine, DPM, CEO Owner: Touching Ground Podiatry, PC is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>,

Or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue SW.  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201

Toll Free: 1-800-868-1019 or 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

## OFICINA DE DERECHOS CIVILES AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

**Fuente: Oficina de Derechos Civiles del HHS para**

Al **Touching Ground Podiatry, PC** cumple con las leyes federales aplicables de derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo.

Al tocar tierra Podología, PC no excluye la gente o tratar de manera diferente debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo.

**Al Touching Ground Podiatry, PC:**

- Proporciona ayudas y servicios gratuitos a las personas con discapacidad para comunicarse efectivamente con nosotros, tales como:
  - intérpretes de lengua de signos cualificados
  - La información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles)
- Proporciona servicios de idiomas gratuitos a personas cuya lengua materna no es el Inglés, tales como:
  - Los intérpretes calificados
  - La información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, póngase en contacto con Joseph S. Borreggine, DPM

Si usted cree que Al **Touching Ground Podiatry, PC** ha dejado de proporcionar estos servicios o discriminado de otra forma sobre la base de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo, puede presentar una queja a:

Joseph S. Borreggine, DPM, CEO Propietario: **Touching Ground Podiatry, PC**

2111 18th Street Charleston, IL 61920

217-348-0888

Fax: 217-345-8638

E-mail: [drjoe@myfeethurt.net](mailto:drjoe@myfeethurt.net)

Puede presentar una queja en persona o por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja, Joseph S. Borreggine, DPM, CEO Propietario: **Touching Ground Podiatry, PC** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles con el Departamento de Salud y Servicios Humanos, Oficina de Derechos Civiles electrónicamente a través de la Oficina de Derechos Civiles Portal de Quejas EE.UU., disponible en

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>,

O bien por correo o por teléfono al:

Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU.

200 Independence Avenue SW.

Habitación 509F, HHH Building

Washington, DC 20201

Teléfono gratuito: 1-800-868-1019 o 800-537-7697 (TDD).

Los formularios de quejas están disponibles en

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

## Illinois Top 15 Languages

**Spanish** ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-366-8397.

**Polish** UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-800-366-8397.

**Chinese** 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-800-366-8397

**Korean** 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-366-8397 번으로 전화해 주십시오.

**Tagalog** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-366-8397.

**Arabic** 1-800-366-8397. برقم اتصل .بالمجان لك تتوافر اللغوية المساعدة خدمات فإن اللغة، اذكر تتحدث كنت إذا ملحوظة

**Russian** ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-366-8397.

**Gujarati** સચુ ના: જો તમેગજુ રાતી બોલતા હો, તો નન:શલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-800-366-8397.

**Urdu** 1-1-1-800-366-8397. کال - بین دستیاب میں مفت خدمات کی مدد کی زبان کو آپ تو ہیں، بولتے اردو آپ اگر: خبردار کریں

**Vietnamese** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-366-8397.

**Italian** ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-800-366-8397.

**Hindi** ध्यान दें: यदद आप ह िंदी बोलते हैंतो आपके ललए मफुत में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-800-366-8397.पर कॉल करें।

**French** ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-366-8397.

**Greek** ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-800-366-8397.

**German** ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-366-8397.